

Informazioni in merito all'allegata dichiarazione di consenso scritta inherente all'uso dei dati della Statistica dei costi economici per caso diagnosticato nell'ambito del progetto «Basi per la tariffazione» dei partner tariffali dell'assistenza sanitaria stazionaria (H+, HSK, tas, CSS, SCTM), Polynomics.

Vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni qui di seguito.

Descrizione dei dati da fornire

La presente dichiarazione di consenso concerne

- l'indicazione nominativa degli ospedali/delle reti ospedaliere (vale a dire con indicazione dei nomi concreti degli istituti) tratta dalla Statistica dei costi economici per caso diagnosticato, che vengono registrati normalmente in ogni ospedale/rete ospedaliera e inoltrati all'Ufficio federale di statistica (UST).
- i dati anonimi dei pazienti tratti dalla Statistica dei costi economici per caso diagnosticato, che vengono registrati normalmente in ogni ospedale/rete ospedaliera e inoltrati all'Ufficio federale di statistica (UST).

Nell'ambito del progetto «Basi per la tariffazione» servono i seguenti dati individuali, dalla banca dati dell'Ufficio federale di statistica, per sviluppare un modello per calcolare i supplementi sui prezzi di base:

- variabili medico-sanitarie (Statistica medica degli stabilimenti ospedalieri) e variabili dei costi per ogni caso per gli anni 2022, 2023 e 2024.

Per l'inoltro di questi dati individuali, l'Ufficio federale di statistica e la Polynomics SA hanno stipulato una Convenzione sulla protezione dei dati.

Scopo dell'impiego dei dati

La Polynomics SA (di seguito «Destinataria dei dati») riceve i dati dall'UST esclusivamente per sviluppare un modello per determinare i supplementi sui prezzi di base nell'ambito del progetto in corso con i partner tariffali dell'assistenza sanitaria di base stazionaria (H+, HSK, tas, CSS, SCTM).

Alla destinataria dei dati è vietato ogni utilizzo o sfruttamento di altro genere dei dati forniti. Tale divieto comprende pure ogni utilizzazione di altro genere o sfruttamento mediante terzi.

Divieto di trasmissione dei dati a terzi

La destinataria dei dati elabora personalmente i dati ottenuti, facendo eventualmente appello a impiegati e ausiliari che sottostanno direttamente al suo controllo e alla sua responsabilità. Essa si assicura che tali persone osservino tutti gli obblighi legali e contrattuali.

La destinataria dei dati non è autorizzata a inoltrare i dati né a terzi, né ai mandanti (H+, HSK, tas, CSS, SCTM). Sia nei rapporti del progetto sia nelle presentazioni per le sedute di progetto è ammesso unicamente illustrare dati aggregati che non permettono di risalire a singoli ospedali/reti ospedaliere.

Alla destinataria dei dati è inoltre vietato inoltrare i dati ottenuti dall'UST ad altre persone terze o renderli accessibili a terzi in qualunque altro modo. L'UST decide in merito a eccezioni.

Confidenzialità dei dati/protezione dei dati

I dati possono essere impiegati unicamente nell'ambito del progetto e allo scopo dell'impiego precedentemente descritto, stabilito anche nella Convenzione sulla protezione dei dati.

La destinataria dei dati tratta sempre questi ultimi in modo confidenziale. Su richiesta, agli ospedali/alle reti ospedaliere coinvolti saranno comunicati i dati del proprio ospedale/della propria rete ospedaliera.

Distruzione dei dati e periodo di validità della presente dichiarazione di consenso

La presente dichiarazione di consenso è valida fino alla data di distruzione dei dati, al più tardi fino al 31.12.2027. La destinataria dei dati ottiene i dati una sola volta dall'UST.

Pubblicazioni/diffusione dei risultati

I risultati del lavoro di ricerca vengono pubblicati. La pubblicazione rappresenta unicamente risultati aggregati che non permettono di risalire a singoli ospedali/reti ospedaliere.

Se acconsentite a che l'Ufficio federale di statistica metta a disposizione i dati sopra elencati per lo scopo dell'impiego menzionato, vi preghiamo di firmare la dichiarazione di consenso allegata, scansionarla e inviarla per e-mail in formato PDF al seguente indirizzo: tarif@hplus.ch

La signora Fischer (barbara.fischer@polynomials.ch, 062 205 15 75) è volentieri a vostra disposizione per rispondere alle vostre domande sul contenuto della dichiarazione di consenso.

Dichiarazione di consenso per l'utilizzo di dati individuali della Statistica dei costi economici per caso diagnosticato nell'ambito del progetto «Basi per la tariffazione» per sviluppare un modello volto a determinare i supplementi sui prezzi di base individuali degli ospedali.

- Ho letto e compreso le informazioni concernenti la presente dichiarazione di consenso.
- Con la presente mi dichiaro d'accordo a che l'Ufficio federale di statistica metta a disposizione della Polynomics SA i dati anonimi dei pazienti del nostro ospedale /della nostra rete ospedaliera rilevati mediante la Statistica dei costi economici per caso diagnosticato, come sopra esposto, per il progetto della Polynomics SA / dei partner tariffali dell'assistenza sanitaria stazionaria (H+, HSK, tas, CSS, SCTM).

Ospedale/rete ospedaliera:

N° BUR:

Luogo, e data:

Direzione dell'ospedale/della rete ospedaliera
(nome):

Timbro/Firma: